



## Արձանագրություն N 2

«ՀՀ ԷՆ-ԳՀԾՁԲ-19/43» ծածկագրով ընթացակարգի գնահատող  
հանձնաժողովի նիստի  
(Գրավոր թարգմանության ծառայությունների ձեռքբերման)

ք. Երևան, Կառավարական 3-րդ շենք

09 դեկտեմբերի 2019թ. ժամը՝ 11:00

Մասնակցում էին՝

Գնման Պատասխանատու/Գնահատման աշխատակազմ (ԳՊ/ԳԱՊ)՝	Վ. Վարդապետյան
Գնման Պատասխանատու/Գնահատման աշխատակազմ (ԳՊ/ԳԱ)՝	Է. Կարապետյան
Գնման Պատասխանատու/Գնահատման աշխատակազմ (ԳՊ/ԳԱ)՝	Ք. Գևորգյան
Գնման Պատասխանատու/Բացման աշխատակազմ (ԳՊ/ԲԱ)՝	Գ. Սիմոնյան
Գնման Պատասխանատու/Բացման աշխատակազմ (ԳՊ/ԲԱ)՝	Ռ. Ենգիբարյան
Գնման Պատասխանատու/Մրցույթի համակարգող (ԳՊ/ՄՀՄ)՝	Ա. Ղարիբջանյան

Ընդունել ի գիտություն, որ՝

### 1. ԳՀ ընթացակարգի հայտերի բացման մասին

1. Ընդունել ի գիտություն, որ՝

ա. Գրավոր թարգմանության ծառայությունների ձեռքբերման հրավերը 02.12.2019թ. հրապարակվել է «gnumner.am» կայքի գնումներ կատարելու ԳՀ ընթացակարգ հայտարարություններ բաժնում, ինչպես նաև [www.armeps.am](http://www.armeps.am) էլեկտրոնային կայքում:

բ. գնային առաջարկները բացվել են 2019 թվականի դեկտեմբերի 9-ին՝ ժամը 11:00-ին [www.armeps.am](http://www.armeps.am) էլեկտրոնային կայքի միջոցով:

գ. [www.armeps.am](http://www.armeps.am) կայքի միջոցով հայտ են ներկայացրել հետևյալ կազմակերպությունները.

Հ/հ	Մասնակցի անվանումը	Մասնակցի գտնվելու վայրը
1.	«Աբգարյան և Գործընկերներ» ՍՊԸ	Ք. Երևան, Շահումյան փ. 8Ա շ. բն.58
2.	«Վի Գրուպ» ՍՊԸ	Ք. Երևան, Պուշկինի 54-8
3.	«ՍՄԱՐԹԻՄՓԱՅԵՐ» ՍՊԸ	Ք. Երևան, Երվանդ Քոչար 23/64
4.	«ԱՔՅՈՒՐԸԹ ԹՐԱՆՍԼԵՅՇՆ» ՍՊԸ	Ք. Երևան, Ավան-Առինջ, 1-ին միկրոշրջան, 1/7շենք, բն.15

5.	Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի ԱԶ	Ք. Երևան, Թումանյան 8, 505ս.
6.	«ՆԱԼԶԱԶՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ» ՍՊԸ	Ք. Երևան, Արաբկիր 51-րդ փ. շենք 9ա, բն.32

ընդունվել է որոշում՝ կողմ - 5, դեմ - 0

**2. Տվյալներ բացված յուրաքանչյուր հայտում պահանջվող փաստաթղթերի առկայության մասին**

2.1 Մասնակցների կողմից ներկայացված հայտերում առկա են հրավերով պահանջվող բոլոր փաստաթղթերը:

*Ընդունվել է որոշում՝ կողմ- 5, դեմ-0*

**3. Տեղեկատվություն հայտերի հարցումների և պատասխանների վերաբերյալ**

Հարցումներ չեն ստացվել:

*Ընդունվել է որոշում՝ կողմ-5, դեմ-0*

**4.Մասնակիցի կողմից ներկայացված գնային առաջարկի վերաբերյալ՝**

4.1 Մասնակիցների գնային առաջարկները հետևյալն են.

Չափաբաժին	Ապրանքի անունը	Մասնակիցի անունը	Գինը (ԱԱՀ-ով չեն հարկվում)	Նախահաշվային գինը
1	Գրավոր թարգմանության ծառայությունների	«Աբգարյան և Գործընկերներ» ՍՊԸ	600000	«Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 15-րդ հոդվածի 6-րդ մասի ենթակետի պահանջների և համապատասխան
		«Վի Գրուպ» ՍՊԸ	920000	
		«ՍՄԱՐԹԻՄՓԱՅԵՐ» ՍՊԸ	1300000	
		«ԱՔՅՈՒՐԸԹ ԹՐԱՆՍԼԵՅՇՆԱ» ՍՊԸ	640000	
		Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի ԱԶ	516000	
		«ՆԱԼԶԱԶՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ» ՍՊԸ	480000	

**5. ընթացակարգի մրցույթի գնահատման արդյունքների վերաբերյալ**

5.1 Հանձնաժողովի անդամներին կտրամադրվի հաղթող մասնակիցների կողմից ներկայացված փաստաթղթերը, գնահատման թերթիկը: Գնահատող հանձնաժողովի հաջորդ նիստը տեղի կունենա ք. Երևան, Կառավարական տուն 3, 225 սենյակ հասցեում:

**Ընդունվել է որոշում՝ կողմ-5, դեմ-0**

**ա/ ընթացակարգի առաջին տեղ զբաղեցնող ճանաչել «ՆԱԼԶԱԶՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ» ՍՊԸ-ին:**

**բ/ ընթացակարգի երկրորդ տեղ զբաղեցնող ճանաչել Գևորգ Սիմոնյան Զիվանի ԱԶ-ին:**

**գ/ ընթացակարգի երրորդ տեղ զբաղեցնող ճանաչել «Աբգարյան և Գործընկերներ» ՍՊԸ-ին:**

Հիմք ընդունելով «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի 10-րդ հոդվածի 3-րդ մասը՝ կսահմանվի անգործության ժամկետ 5 օրացուցային օր, որից հետո «Գնումների մասին» ՀՀ օրենքի պահանջներին համապատասխան, հրավերով նախատեսված կարգով ընտրված մասնակիցների հետ կառաջարկվի կնքել պայմանագիր:

Մասնակցում էին՝

Հանձնաժողովի նախագահ



Վ. Վարդապետյան

Հանձնաժողովի քարտուղար



Ա. Նարիբջանյան

Անդամներ՝



Է. Կարապետյան



Ք. Գևորգյան



Գ. Սիմոնյան



Ռ. Ենգիբարյան

## Протокол № 2

По коду **НН EN-GHTsDzB-19/43** заседании оценочной комиссии

(Приобретение услуг письменного перевода)

г. Ереван, Дом Правительства 3

09 декабря 2019 г. В 11:00

Ответственный за закупки / оценивающий персонал: В. Вардапетян

Ответственный за закупки / оценивающий персонал: Э. Карапетян

Ответственный за закупки / оценивающий персонал: К. Геворгян

Ответственный за закупки / Открывающий персонала : Г. Симонян

Ответственный за закупки / Открывающий персонала : Р. Енгибарян

Ответственный за закупки / Координатор соревнований : А. Гарибджанян

1. Принять к сведению

### 1 Об открытии тендера

**а.** Приглашение на Приобретение услуг письменного перевода 02.12.2019 опубликован в разделе «Объявления о закупках» на веб-сайте [gnupner.am](http://gnupner.am), а также на веб-сайте [www.arteps.am](http://www.arteps.am).

**б.** Тендерные предложения были открыты 09 декабря 2019 года в 11:00 на сайте [www.arteps.am](http://www.arteps.am)

**в.** Следующие организации представили заявки через [www.arteps.am](http://www.arteps.am)

<b>№</b>	<b>Имя участника</b>	<b>Место нахождения участника</b>
1.	ООО "Абгарян и Партнеры"	г. Ереван, ул. Шаумяна дом 8а, кв, 58
2.	ООО "Ви груп"	г. Ереван, ул. А. Пушкина 54-8
3.	ООО "Смартимпаер"	г. Ереван, ул. Е. Кочара 23/64
4.	ООО "Акьюарнт транслешн"	г. Ереван, ул. Аван-Ариндж, 1 кв, дом 1/7, кв, 15
5.	Геворг Симонян Дживанович частный предприниматель	г. Ереван, ул.Туманяна 8, 505к.
6.	ООО "Центер Налджаняна"	г. Ереван, ул, Арабкира 51, дом 9а, кв, 32

2. Данные о наличии документов, необходимых в каждой заявке

2.1 Заявки, представленные участниками, содержали все документы, требуемые по приглашению, согласно которым уполномоченное лицо могло подписать документы, требуемые по приглашению.

### 3. Информация о запросах и ответах на запросы

Запросы не получены

### 4. Предложения представленные участниками относительно цен:

Предложения участников следующие:

<b>квота</b>	<b>Наименование продукта</b>	<b>Имя участника</b>	<b>Цена</b> <i>(НДС не облагается налогом)</i>	<b>Ориентировочная цена</b>
1	услуга письменного перевода	ООО "Абгарян и Партнеры"	600000	Этот процесс закупок организован в соответствии с требованиями раздела 6 статьи 15 Закона РА "О закупках"
		ООО "Ви груп"	920000	
		ООО "Смартимпаер"	1300000	
		ООО "Акюарнт транслешн"	640000	
		Геворг Симонян Дживанович и/п	516000	
		ООО "Центер Налчаджняна"	480000	

### 5. Об установлении даты, времени и место следующего заседания комиссии

Членам комиссии будут предоставлены документы, представленные победителями и оценочный лист. Следующее заседание комиссии состоится в по адресу г. Ереван, дом Правительства 3, комната 225.

**а) в процедуре за первое место признать ООО "Центер Налчаджняна"**

**б) в процедуре за второе места признать и/п Геворг Симонян Дживановича,**

**в) в процедуре за третье места признать ООО "Абгарян и Партнеры".**

На основании статьи 10-ой части 3-ей Закона РА "О закупках" период бездействия будет установлен на 5 календарных дней, п

осле чего, в соответствии с требованиями Закона РА "О закупках", выбранному участнику будет предложен подписать контракт соответствии по приглашению.